

## Message from the Director General

International Day for Biological Diversity, 22 May 2018  
*Celebrating 25 Years of Action for Biodiversity in the HKH*

### 2018 国际生物多样性日

#### 总干事声明



今年是《生物多样性公约》生效第25周年。今年“国际生物多样性日”庆祝的主题是“生物多样性保护：行动的25年”。

在过去的25年中，兴都库什喜马拉雅地区各个国家的山区生物多样性保护工作一直受益于《生物多样性公约》等全球环境治理机制。尽管实现《生物多样性公约》的国家和全球目标仍是巨大的挑战，对我们来说今年的“国际生物多样性日”是一个承前启后、继往开来的时刻。

兴都库什喜马拉雅地区是2.4亿人口的家园，并为占世界四分之一人口的19亿人提供水资源。位于该地区的喜马拉雅、印缅、中国西南山区以及中亚山区历来就是紧密联系的跨境生物多样性热点地区。这些热点地区为30亿人口的生计提供支持并保障他们的粮食安全，而这30亿人口中包含了部分世界上最贫困及弱势的人群。

尊重兴都库什喜马拉雅地区生命的多样性及着眼于人民的福祉一直以来作为核心理念主导着国际山地综合发展中心的工作，中心跨境景观保护与发展项目的各项行动就是最好的证明。通过与合作伙伴开展工作，这些行动已经在以下几方面取得了进展：填补数据空缺、建立对环境与社会生态的长期监控、示范生物多样性保护模式、人员与机构能力建设、影响各国生物多样性保护战略、以及在国家和国际论坛推动将科学证据作为决策依据以产生广泛的影响。干城章嘉跨境保护及发展行动就是一个很好的例子。该行动丰富了干城章嘉景观带的生物多样性数据库，完善了该地区的鸟类（总计618种）、蝴蝶（约600种）和花卉（总计5198种花卉种类）名录。行动还通过森林减排项目对小熊猫这一旗舰物种进行保护。

东喜马拉雅跨境保护行动致力于类似的工作。该行动绘制了东喜马拉雅地区的专题地图、对生物多样性热点地区、生态区、鸟类观赏活动、以及羚牛、长臂猿、独龙牛等重要物种栖息地进行监测。该地区的很多物种通常跨境分布并具有很高的经济、民族、文化及基因农业价值。

冈仁波齐神山圣景保护和发展行动及森林减排项目支持当地政府制定生物多样性登记和生物文化注册指南。这些工作关注传统知识、将民间智慧与现代地球空间信息技术结合在一起，使得以人为本的主旨、行动的计划及实施在保护和发展工作中得以实现。冈仁波齐神山圣景保护和发展行动支持了人类与野生动物冲突热点地区管理的规划，支持打击野生动物走私工作的能力建设。此外，通过强调文化服务的价值，中心协调的另一个跨境合作项目—兴都库什喀喇昆仑帕米尔景观保护与发展项目着力推动公众与政府关注传统知识并鼓励当地群众积极参与生物多样性保护工

作。在中心开展跨境保护与发展项目区域，我们收集的生物多样性数据通过互联网面向社会免费开放。我们的数据和区域性研究被生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台与全球生物多样性信息网络这样的学术及全球性论坛采用，为全球保护战略作出贡献。

然而，我们面临的挑战还在继续，特别是人类与野生动物的冲突、外来入侵物种、森林火灾、野生动物走私等问题。解决这些问题需要通过景观保护与发展的方法，加强机构能力，坚定全社会的决心和承诺。机构能力水平将决定《生物多样性保护战略计划 2011-2020》能否成功。未来我们需要进一步加强生物多样性监测，从实践中创新，整合农业、森林、能源、水、基础设施、跨景观区及流域的服务议程。为应对山区土地退化，我们还需要制定激励机制，鼓励当地社区积极参与可持续保护和发展。

在 2018 年“国际生物多样性日”这个特殊的日子，我们回顾过往、展望未来。在过去的 25 年，很多工作已经取得了长足的进展、收获了显著的成果。在将来的工作中，还有很多地方有待探索与推进。我希望在这一天所有的山地社区及利益攸关方对已经取得的成就感到骄傲。我希望在这一天我们再次坚定决心保护兴都库什喜马拉雅地区的生物多样性，为山区人民的福祉及地球的可持续发展而努力。

David Molden